

HEAVY DUTY STATION

HD 4700



HD 4700



Ständer HD 8470



Kartusche
4700-XXX

Handstück 2245



www.jbctools.com

Station Heavy Duty HD 4700



Die HD 4700 ist die ideale Lösung für Lötungen mit einer hohen und verlängerten Thermischeanforderung.

Sie ist speziell designed für das intensive Löten mit mehrfach Schichten Platine und Teile die höchste Temperature erfordern. Die Temperatur der Spitze wird exklusiv von einem Mikroprozessor kontrolliert durch den Heizlüfter Sensor der in der Spitze integriert ist.

Die HD bietet eine sehr hohe Zuverlässigkeit in intensiven Arbeiten an, wie zum Beispiel, auf hochfrequenze Anwendungen.

Die Station integriert auch das „Sleep-modus“, Betriebsart Hibernation, und alle herausragende Vorteile unserer Stationen der Advanced Serie.

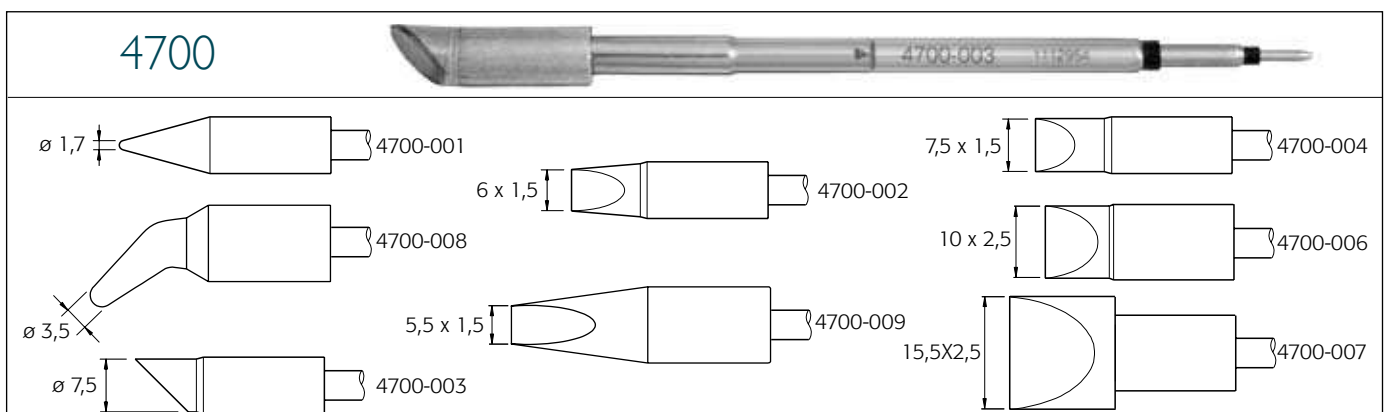
Das Handstück 2245 kann an die Basis-Steuereinheit eingesetzt werden und mit den Kartuschen 4700 gearbeitet werden.

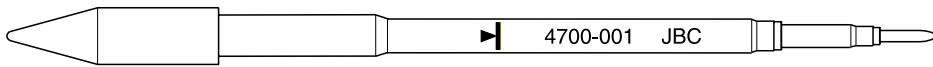


- **Nominalleistung: 145W**
- **Maximalleistung: 270W**
- **Temperaturauswahl zwischen: 90-500°C**
- **Sleep Modus & Betriebsart Hibernation**

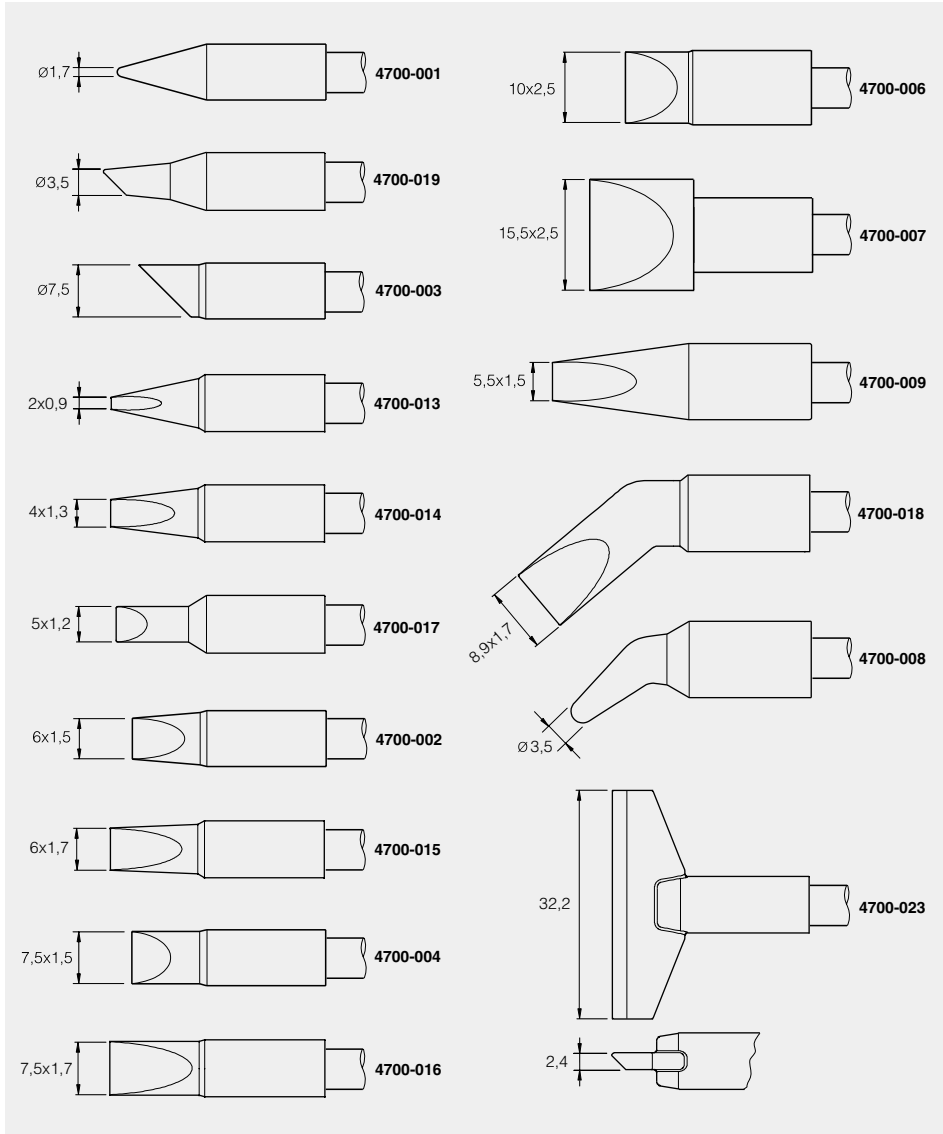
Die Station HD 4700 integriert: Digitale Steuereinheit HD 4700, Ständer HD 8470 und Handstück 2245

“EXTENDED LIFE” KARTUSCHEN





4700 CARTRIDGE RANGE



All the cartridges shown are actual size.

MANUFACTURED BY

JBC Industrias, S.A.

Ramón y Cajal, 3 - 08750 MOLINS DE REI - BARCELONA - SPAIN
 Tel.: +34 93 325 32 00 Fax: +34 93 680 49 70

<http://www.jbctools.com> e-mail: info@jbctools.com

4700 cartridge range



www.jbctools.com

0004798-0608

ENGLISH

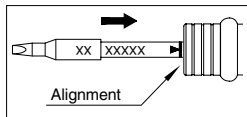
Tip care

The JBC cartridges have Long Life tips which protect against oxidization and wear.


Do not file the tips or use abrasive tools which may damage the tips protective surface coating and avoid knocking them about.

For the tips maintenance use a slightly moistened sponge (included with our stand) and for re-tinning use tip tinner/cleaner paste TT 9900 Ref. 9900000.

Only deionised water (car battery watter) should be used in order to wet the sponge. If normal water was to be used, it is very likely that the tip will become dirty due to the salts dissolved within the water.



Important.

It is essential to insert the cartridge till the end for a good connection. Take the mark  as reference.

ESPAÑOL

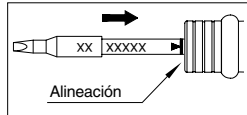
Conservación de las puntas

Las puntas de los cartuchos JBC son de Larga Duración o sea, protegidas contra la oxidación y el desgaste.


No lime ni utilice herramientas abrasivas que puedan destruir la capa de protección superficial de la punta y evite los golpes.

Para su mantenimiento usar la esponja del soporte del soldador, que debe estar húmeda pero no empapada de agua y para reestañar la pasta TT 9900 Ref. 9900000.

Es necesario utilizar sólo agua desionizada para humedecer la esponja. Si utiliza agua normal es muy probable que la punta se ensucie con las sales disueltas que hay en el agua.



Importante.

Es indispensable introducir el cartucho hasta el fondo, para conseguir una buena conexión. Utilice la marca  como referencia.

FRANÇAIS

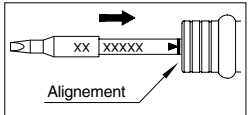
Conservation des pannes

Les pannes des cartouches JBC sont de longue durée, protégées contre l'oxydation et la détérioration.


Ne limez ni n'utilisez aucun outil abrasif qui pourrait détruire la couche superficielle de protection de la panne et évitez les coups.

Pour sa maintenance, utiliser l'éponge légèrement humide du support du fer à souder et pour reétamer la pâte TT9900 Réf. 9900000.

Il est nécessaire d'utiliser de l'eau déionisée pour humidifier l'éponge. Si vous utilisez de l'eau courante, il est très probable que la panne soit contaminée par les sels dissous contenus dans l'eau.



Important.

Il est indispensable de bien introduire la cartouche jusqu'au fond pour obtenir une bonne connexion. Utilisez la marque  comme référence.

DEUTSCH

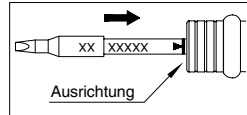
Behandlung der Spitzen

Die Spitzen der Kartuschen JBC sind gegen Oxidation und Abrieb geschützt und haben eine lange Lebensdauer.


Keine Feilen oder sonstige die Schutzschicht der Spitze beeinträchtigende Werkzeuge verwenden und vor Schlägen schützen.

Zum Erhalt der Spitzen ist der angefeuchtete Schwamm des LötKolbenständers und zur Wiederverzinnung einen Lötspitzenverzinner TT 9900 Ref. 9900000 zu benutzen.

Es ist erforderlich zum Befeuhten des Schwamms nur entionisiertes Wasser zu verwenden. Wenn normales Wasser benutzt wird, ist es sehr wahrscheinlich, dass die Spitze durch die im Wasser gelösten Salze verschmutzt wird.



Wichtig.

Für eine gute Verbindung ist es ausschlaggebend, die Kartusche bis zum Anschlag einzustecken. Orientieren Sie sich dabei an der  Markierung.

ITALIANO

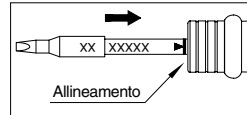
Conservazione delle punte

Le punte delle cartucce JBC sono di lunga durata protette contro l'ossidazione e il degrado.


Non limare, né utilizzare utensili abrasivi che possano distruggere lo strato di protezione superficiale della punta ed evitare colpi.

Per la sua manutenzione usare la spugnetta, umida non molto bagnata, incorporata nel supporto del saldatore e per ristagnare usare la pasta ravvivatore di punte TT 9900 Rif. 9900000.

Per inumidire la spugna è necessario usare solo acqua distillata. Se si utilizza acqua normale il calcare può danneggiare la punta.



Importante.

È indispensabile inserire la cartuccia fino in fondo per avere una perfetta connessione. Utilizzare il segno di allineamento  come riferimento.



This product should not be thrown in the garbage.



Este producto no debe ser tirado a la basura.



Ce produit ne doit pas être jeté à la poubelle.



Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden.



Questo prodotto non deve seguire il normale percorso di smaltimento dei rifiuti.

RoHS compliant.

Cumple la normativa RoHS.

Conforme aux norme RoHS.

Erfüllt die RoHS-Vorschriften.

Compie la normativa RoHS.